

# REFERAT Magistraten d. 30-09-2013

**Mødedato** Mandag d. 30. september 2013 kl. 09:00

**Mødested** Udvalgslokale 285

## Indholdsfortegnelse

Aktivt medborgerskab.....	3
Ligestillingsredegørelse 2013.....	4
Forslag fra SF om deltagerbudgetter i Aarhus.....	5
Mangfoldighedens dag. Forslag fra S, SF og R.....	6
Magistratens studietur.....	7
Udfasning af lyskilder - projekteringsbevilling.....	8
Lukket: Ekspropriationsbeslutning-arealer ved Europahuset.....	9

# Punkt 1: Aktivt medborgerskab

13/025828

## Beslutning

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 30. september 2013 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 26. september 2013.

Rådmand Bünyamin Simsek og rådmand Kristian Würtz var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Indstillingen indeholder forslag til styrkelse af aktivt medborgerskab ved at nedsætte et medborgerskabsudvalg med borgere og politikere. Det skal komme med forslag til en medborgerskabspolitik og et katalog med nye måder til borgerinddragelse.

## Resumé

Aarhus står over for en række udfordringer, der kræver, at vi løser opgaverne på en ny måde. Der findes masser af ressourcer i Aarhus, der kan være med til at skabe endnu bedre velfærd. Erfaringerne i kommunen viser, at borgerne ønsker at komme mere på banen.

Der er brug for et stærkere samspil mellem kommunen og byens borgere. Kommunen skal bidrage til udviklingen ved at sætte ramme og retning for det aktive medborgerskab.

Det foreslås, at arbejdet med at styrke aktivt medborgerskab forankres i et medborgerskabsudvalg med politikere og borgere. Udvalget har ansvaret for at udarbejde et forslag til en medborgerskabspolitik samt forslag til forskellige inddragelsesmetoder. Medborgerskabsudvalget bliver også ansvarlig for en proces, hvor kommunikationen mellem borgere og kommunen bliver gentænkt.

Udvalget skal udarbejde sine forslag i samarbejde med et mangfoldigt og repræsentativt udsnit af borgere, frivillige, foreninger, virksomheder, råd, eksperter og ansatte i kommunen.

## Indstilling

At 1) der udfærdiges et forslag til medborgerskabspolitik med henblik på byrådsbehandling medio 2014.

At 2) der udvikles et bredt og alsidigt katalog over borgerinddragelsesmetoder med henblik på at styrke en ny praksis og samarbejde med borgerne.

At 3) opgaverne forankres i et Medborgerskabsudvalg med deltagelse af borgere og politikere. Udvalget nedsættes for perioden januar 2014 til december 2015.

At 4) hvert parti i byrådet udpeger et medlem til Medborgerskabsudvalget.

## Bilag

Indstilling

## **Punkt 2: Ligestillingsredegørelse 2013**

12/011785

### **Beslutning**

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 30. september 2013 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 22. september 2013.

Rådmand Bünyamin Simsek og rådmand Kristian Würtz var forhindret i at deltage i sagens behandling.

### **Resumé**

Aarhus Kommune skal udarbejde en ligestillingsredegørelse i 2013, som skal vedtages i byrådet inden den sendes til Ministeriet for Ligestilling og Kirke.

Ligestillingsredegørelsen 2013 er udarbejdet med bidrag fra samtlige magistratsafdelinger og beskriver aktiviteter og initiativer, der fremmer ligestilling af kvinder og mænd i Aarhus Kommune - både som arbejdsplads og som bysamfund. Ligestillingsredegørelsens aktiviteter og initiativer tager primært afsæt i Aarhus Kommunes Strategi og Handlingsplan til fremme af ligestilling og mangfoldighed 2010-2013.

Formålet med Ligestillingsredegørelsen 2013 er at gøre status for ligestillingsindsatsen og indsamle god praksis, som inspiration til det videre arbejde med ligestilling, både inden for personaleområdet og kerneopgaverne. Ligestillingsredegørelsen beskriver perioden 1. september 2011 til 31. august 2013.

### **Indstilling**

At 1) Ligestillingsredegørelse 2013 for Aarhus Kommune (bilag 1) godkendes.

### **Bilag**

Indstilling

Aarhus Kommunes Ligestillingsredegørelse 2013

## **Punkt 3: Forslag fra SF om deltagerbudgetter i Aarhus**

13/025847

### **Beslutning**

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Borgmesterens Afdelings udtalelse af 26. september, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Bünyamin Simsek og rådmand Kristian Würtz var forhindret i at deltage i sagens behandling.

### **Deltagerbudgetter i Aarhus**

Aarhus Kommune skal i højere grad bruge deltagerbudgetter. Magistraten skal fremlægge en model for hvordan borgerne i højere grad kan få direkte indflydelse på de politiske processer herunder fordeling af penge.

#### *Motivation*

Deltagerbudgetter er en form for offentlig diskussion og vedtagelse, typisk på lokalt plan, om udmøntningen af offentlige budgetter. Ideen blev udviklet og implementeret for første gang i den brasilianske storby Porto Alegre og har siden spredt sig over hele verden. Byer i bl.a. Frankrig, Italien, Tyskland, USA og Spanien arbejder i dag med denne form for udvikling af lokalt demokrati. Der findes også enkelte erfaringer i Danmark. I Aarhus har både Børn og Unge og Sundhed og Omsorg fokus på deltagerbudgetter og på at invitere borgere helt ind i maskinrummet.

Fra 2001 til 2010 er andelen af kommuner i Europa, der inddrager borgerne direkte i budgetlægningen, steget markant, så flere hundrede byer i dag anvender deltagerbudgetter. Enkelte byer bruger deltagerbudgetter på over 20 procent af det samlede budget.

Borgerbudgetter indføres ofte for at opnå en åbning af hidtil uigennemsigtige høringsprocesser. Og fordi det medfører større borgerinddragelse og nærhed der tjener som middel til at reducere politikerlede.

I Europa og Nordamerika tjener borgerbudgetter i stigende grad også som instrument til at håndtere finansieringsproblemer og som middel til at løse de strukturelle kilder til fattigdom fx i udsatte kvarterer.

*Stillet af Thomas Medom (SF)*

### **Bilag**

Beslutningsforslag

Udtalelse fra Borgmesterens Afdeling

## Punkt 4: Mangfoldighedens dag. Forslag fra S, SF og R

13/035510

### Beslutning

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Borgmesterens Afdelings udtalelse af 26. september 2013, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Bünyamin Simsek og rådmand Kristian Würtz var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Mangfoldighedens dag – Aarhus plads og brug for alle

Forslag fra Socialdemokraterne, SF og Det Radikale Venstres byrådsgrupper om at indføre en årlig mangfoldighedsdag i Aarhus. Det foreslås, at Aarhus Kommune indfører en årlig mangfoldighedsdag, hvor der bliver sat fokus på mangfoldighed i bred forstand. Det handler om at sætte fokus på forskellige minoriteter i og deres forhold og muligheder i det Aarhusianske samfund. Baggrund

Det er vigtigt, at Aarhus markerer sig som en by, hvor der er plads til mangfoldighed, en by der er åben for minoriteter af alle slags. En markering af, at alle Aarhusianere er medborgere med lige rettigheder og pligter. Vi lever i en globaliseret verden, derfor er det bydende nødvendigt, at Aarhus også internationalt viser, at vi er byen, der er mangfoldig, åben og tolerant, hvor mennesker fra alle dele af verden trygt kan slå sig ned for at studere, arbejde og bidrage til det aarhusianske fællesskab. Mangfoldighedsdag i Aarhus En årlig mangfoldighedsdag i Aarhus kan med fordel have et årligt tema. Dagen kan evt. holdes på FN-dagen den 24. oktober, eller på Grundlovsdag den 5. juni. Disse to datoer sender hver for sig et stærkt signal om, at rettigheder og pligter skal være ens for alle, samt at mangfoldighed er noget, der vedrører os alle, i hele Danmark og i hele verden.

Det er ikke meningen, at der skal stables et kæmpestort kommunalt apparat på benene. Efter byrådets beslutning om årets tema, meldes dette ud som inspiration til kommunens forvaltninger og institutioner, til organer som Handicaprådet og Integrationsrådet, samt til andre relevante foreninger og organisationer. Derefter vil det være op til lokale initiativer i forvaltninger, institutioner, råd, foreninger og organisationer, hvor stort et omfang mangfoldighedsdagen får, og hvilket mangfoldigt indhold, dagen kommer til at rumme. Forslag til byrådsbeslutning: En årlig mangfoldighedsdag i Aarhus Socialdemokraterne, SF og Det Radikale Venstre foreslår: ñ At byrådet beslutter, at Aarhus Kommune holder en årlig mangfoldighedsdag i Aarhus, på en fast dato hvert år. Dagens indhold kan variere fra år til år. Byrådet kan beslutte et tema hvert år, ligesom når Aarhus Festuge har et tema. ñ Det foreslås, at mangfoldighedsdagen iværksættes og koordineres af Borgmesterens afdeling. Rabih Azad-Ahmad Det Radikale Venstre Thomas Medom Socialistisk Folkeparti Camilla Fabricius Socialdemokraterne Fakta - til baggrund I EU-regi beskrives formålet bl.a. således: ”Mangfoldighedsdage har til formål at øge kendskabet til ligestilling og mangfoldighed, formidle information om antidiskriminations-lovgivning samt tilskynde folk til at sætte spørgsmålstejn ved deres egne synspunkter og fordomme.” Aarhus Kommunes vision og politik Mangfoldighed er indeholdt i visionen for Aarhus Kommune: ”Aarhus – en god by for alle”, der bla. er uddybet med følgende: ”Der skal være plads til forskellighed og mangfoldighed. Integration skal være vores styrke.” Mange af de vedtagne og gældende politikker for Aarhus Kommune bakker op om den overordnede vision om mangfoldighed. Det gælder bl.a. på områder som handicap, integration og ligestilling. Det gælder i kommunens kulturpolitik med visionen om ”Kulturel mangfoldighed”, og erhvervspolitikens internationale strategi går bl.a. ud på følgende: ”Målet er at styrke tolerancen blandt byens borgere og skabe åbenhed og forståelse for andre kulturer, så turister, udenlandske medarbejdere og studerende føler sig velkomne i Aarhus.”

### Bilag

Beslutningsforslag

Udtalelse fra Borgmesterens Afdeling

## **Punkt 5: Magistratens studietur**

### **Beslutning**

Sagen drøftet.

Rådmand Bünyamin Simsek og rådmand Kristian Würtz var forhindret i at deltage i sagens behandling.

### **Bilag**

Program for Magistratens studietur til København

## **Punkt 6: Udfasning af lyskilder - projekteringsbevilling**

13/024188

### **Beslutning**

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 30. september 2013 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 12. august 2013.

Rådmand Bünyamin Simsek og rådmand Kristian Würtz var forhindret i at deltage i sagens behandling.

### **Resumé**

I 2008 vedtog EU et effektivitetskrav til lyskilder, hvilket blandt andet betyder, at Aarhus Kommune skal udskifte cirka 28.900 vejbelysningsarmaturer, svarende til ca. 53 % af kommunens samlede antal armaturer.

De samlede anlægsomkostninger samt projekteringen og de indledende arbejder i forbindelse med udskiftningen af armaturerne mv. skønnes at koste ca. 160-175 mio. kr. Projektet kan lånefinansieres i Kommunekredit uden at belaste Aarhus Kommunes låneramme.

Projektet vil være udgiftsneutralt for Aarhus Kommune, da lånefinansieringen forventes at kunne blive tilbagebetalt gennem driftsbesparelser (driftsfinansiering) som følge af projektets energibesparende effekter.

### **Indstilling**

At 1) der for år 2013 gives en anlægsbevilling på 10 mio. kr. og for år 2014 gives en anlægsbevilling på 3 mio. kr. til indledende arbejder, projektering mv. for udfasningen af lyskilder.

At 2) rådighedsbeløb driftsfinansieres af sektor 2.31 i henhold til gældende instruktion for finansieringsprincipper for driftsfinansierede anlægsinvesteringer.

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 Bevillingsskema

Bilag 2: Anlægsbevilling, udfasning af lyskilder

## **Punkt 7: Lukket: Ekspropriationsbeslutning-arealer ved Europahuset**

13/038984